



Okresná prokuratúra Liptovský Mikuláš  
Tomášikova 5, 031 80 Liptovský Mikuláš 1

---

Číslo: 1 Pv 455/14/5505  
EEČ : 2-39-318-2015

Liptovský Mikuláš, 12.11.2015

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**  
**Trestný čin:** Prečin Ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona  
číslo 1/2014 Zbierky zákonov

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Liptovský Mikuláš

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

1. XXXXX, rodné číslo: XXXXX  
dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 293, XXXXX XXXXX, Slovensko  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX  
dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: Jána XXXXX
2. XXXXX  
dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: Jána XXXXX
3. XXXXX  
dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: Jána XXXXX

4. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

5. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody alebo škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla obvineného.

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: 600 €

Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely: Svetielko nádeje - občianske združenie, Detská fakultná nemocnica s poliklinikou v Banskej Bystrici, Nám. L. Svobodu 4, Banská Bystrica, č. ú.: 2620756262/1100.

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 300 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

1. XXXXX, rodné číslo: XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 293, XXXXX XXXXX, Slovensko  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom Odbor kriminalnej polície - vyšetrovania Liptovský Mikuláš pod spisovou značkou ORP-58/1-VYS-LM-2015.

na tom skutkovom základe, že:

dňa 24. 08. 2014 o 17.15 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo značky XXXXX, ev. č. TS 360 AO po štátnej ceste č. II/584 v smere Huty – Liptovský Mikuláš, pričom v dôsledku neprispôsobenia jazdy svojim schopnostiam s vozidlom prešiel do protismeru, kde došlo k čelnej zrážke s protiúdcim motorovým vozidlom XXXXX, ev. č. TS 936 AM, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX 1973, trvalé bydlisko XXXXX, J. XXXXX a následne došlo ku kontaktu vozidla XXXXX so za ním jazdiacim osobným motorovým vozidlom značky Honda Civic, ev. č.

TS 141 BC, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX 1985, trvale bytom Oravský Biely Potok č. 165, ktorý napriek intenzívnemu brzdeniu a snahe vyhnúť sa zrážke zmenou smeru jazdy, zrážke zabrániť nedokázal, v dôsledku čoho došlo k zraneniu XXXXX, ktorý utrpel zlomeninu tela stavca TH3, poškodenie medzistavcového disku, platničky C5 C6, pomliaždenie hrudnej steny obojstranne, tržno-zmliaždenú ranu ľavého predkolenia, tržno-zmliaždenú ranu ľavého predlaktia, tržno-zmliaždenú ranu ľavej strany hlavy, na ktoré zranenia bol liečený a obmedzený v obvyklom spôsobe života v trvaní dva mesiace, spolujazdkyňa vodiča XXXXX, nar. XXXXX. 1973, bytom XXXXX, J. XXXXX utrpela dvojitú zlomeninu pravého predkolenia riešenú operačne, otras mozgu, zlomeninu nosa, zlomeninu X. rebra vľavo, pomliaždenie ľavého zápästia, na ktoré zranenia bola liečená a obmedzená v obvyklom spôsobe života po dobu päť mesiacov, spolujazdec XXXXX, nar. XXXXX 1950, bytom XXXXX, J. XXXXX utrpel zlomeninu hrudnej kosti s posunom úlomkov, zlomeninu II. rebra vpravo, zlomeniu VI. a VIII. rebra vľavo, zlomeninu ľavého priečného výbežku prvého driekového stavca, pomliaždenie pravej strany pľúc s prienikom vzduchu do dutiny hrudnej vpravo, pomliaždenie ľavej strany hrudníka, mnohopočetné odreniny horných a dolných končatín, pomliaždenie tváre, zlomeninu jarmového oblúku vľavo riešenú operačne, zlomeninu očnénice vľavo, zlomeninu sánky vľavo, na ktoré zranenia bol liečený a obmedzený v obvyklom spôsobe života po dobu 3 mesiacov, a spolujazdkyňa XXXXX, nar. XXXXX 1951, bytom XXXXX, J. XXXXX, utrpela otras mozgu, zlomeninu I., III.-VII. rebra vľavo, zlomeninu lopatky ľavého ramena, obojstranné pomliaždenie pľúc s prienikom krvi a vzduchu menšieho rozsahu do dutiny hrudnej, tržno-zmliaždenú ranu v záhlavovej časti vľavo, na ktoré zranenia bola liečená a obmedzená v obvyklom spôsobe života po dobu 2 mesiacov a poškodenému XXXXX bola spôsobená škoda na vozidle Honda Civic, ev. č. TS 141 BC vo výške najmenej 1.000,- €.

### **Odôvodnenie:**

Vyšetrovateľ Okresného riaditeľstva PZ Odboru kriminálnej polície v Liptovskom Mikuláši pod sp. zn. ORP-58/1-VYS-LM-2015 na základe uznesenia o vznesení obvinenia zo dňa 26. 02. 2015 viedol trestné stíhanie proti obvinenému XXXXX za prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, 2 písm. a/ Trestného zákona pre skutok uvedený vo výroku tohto uznesenia.

Skutok je obvinenému preukázaný okrem jeho priznania výpoveďami poškodených XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX, ktorí sa viezli v protiúdúcom vozidle značky XXXXX, ev. č. TS 936 AM, ktoré viedol poškodený XXXXX a tiež výpoveďou svedka a poškodeného XXXXX, ktorý narazil do vozidla obvineného po jeho zrážke s vozidlom poškodeného XXXXX. Ďalej je skutok preukázaný znaleckým posudkom z odboru dopravy, ktorý vypracoval XXXXX, listinnými dôkazmi ako záznamom z dopravnej nehody, zápisnicou o obhliadke miesta cestnej dopravnej nehody s pripojenou fotodokumentáciou a plánkom miesta. Dychovými skúškami bolo zistené, že ani jeden z vodičov nevedol vozidlo pod vplyvom alkoholu. Zranenia poškodených sú preukázané zadováženými lekárskymi správami o liečení poškodených a tiež znaleckým posudkom z odboru zdravotníctva, ktorý vypracoval znalec XXXXX. Podľa pracovných posudkov obvinený pristupuje zodpovedne k práci, je dochvilný, iniciatívny a úlohy plnil načas a na odbornej úrovni. V registri trestov nemá záznam a tiež nemá záznam ani v evidenčnej karte vodiča.

Obvinený XXXXX dňa 09. 11. 2015 na Okresnom súde v Liptovskom Mikuláši pred probačným a mediačným úradníkom, poškodení XXXXX,

XXXXX, XXXXX, XXXXX dňa 20. 11. 2015 v Nižnej a splnomocnenec poškodeného XXXXX - XXXXX ml. nar.

XXXXX. 1985 dňa 25. 10. 2015 v Oravskom Bielom Potoku uzavreli zmluvu podľa § 220 ods. 1 a nasl. Trestného poriadku. Poškodení si uplatnili nárok na náhradu škody, ktorá im bola spôsobená ťažkou ujmu na zdraví, tiež poškodením vozidiel z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a týmto považujú svoje nároky na náhradu škody za uspokojené. Inú náhradu škody od obvineného nežiadali.

Obvinený XXXXX do zápisnice o výsluchu obvineného dňa 28. 03. 2015 uviedol, že sa priznáva k spáchaniu skutku a úprimne ľutuje, čo sa stalo. Dňa 09. 11. 2015 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu Liptovský Mikuláš vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný, tento oľutoval a vyslovil súhlas uzavretím zmluvy s poškodenými.

Súhlas s uzavretím zmluvy vyjadrili aj poškodení XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX podpísaním vyhlásenia dňa 20. 10. 2015 a XXXXX dňa 25. 10. 2015, v ktorom vyhlásení uviedli, že si uplatnili nároky na náhradu škody z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a týmto považujú svoje nároky na náhradu škody v tejto trestnej veci za uspokojené. Zároveň súhlasili s uzavretím zmluvy s obvineným a tento aj podpísali. Tiež zobrali na vedomie, že po schválení zmluvy a zastavení trestného stíhania proti obvinenému si už v trestnom konaní nebudú môcť uplatniť náhradu škody.

Za prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, 2 písm. a/ Trestného zákona možno uložiť trest odňatia slobody na jeden rok až päť rokov.

Podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku, pretože obvinený spáchal nedbanlivostný prečin, kde horná hranica trestnej sadzby neprevyšuje 5 rokov, môže byť za zákonom splnených podmienok uzavretý zmluvy.

Obvinený dňa 09. 11. 2015 zložil do pokladne Okresnej prokuratúry v Liptovskom Mikuláši sumu 600,- € určenú na všeobecne prospešné účely, z ktorej 50% žiada poukázať na účet Občianskeho združenia Svetielko nádeje, Detská fakultná nemocnica s poliklinikou v Banskej Bystrici a 50% štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona. Vzhľadom na osobu obvineného, okolnosti, za ktorých došlo k spáchaniu činu, tiež osobné pomery obvineného, považujem sumu určenú na všeobecne prospešné účely, ktorú poukázal obvinený, za primeranú.

Podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje 5 rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmluvy a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito, nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 221 Trestného poriadku, ak to okolnosti prípadu vyžadujú, pred rozhodnutím o schválení zmluvy prokurátor vypočuje obvineného a poškodeného, najmä na spôsob a okolnosti uzavretia zmluvy, či zmluva medzi nimi bol uzavretý

dobrovoľne a či súhlasia so schválením zmiery; výsluchom obvineného zistí, či rozumie obsahu obvinenia a či si je vedomý dôsledkov schválenia zmiery. Súčasťou výsluchu obvineného musí byť vyhlásenie, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný. Pred výsluchom treba obvineného a poškodeného poučiť o ich právach, o podstate zmiery.

Podľa § 223 ods. 2 Trestného poriadku pri určení adresáta peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely je súd a v prípravnom konaní prokurátor viazaný obsahom dohody o zmieri medzi obvineným a poškodeným.

Podľa § 224 Trestného poriadku peňažnú sumu na všeobecne prospešné účely možno určiť obciam a iným právnickým osobám so sídlom na území Slovenskej republiky na financovanie vedy, vzdelania, kultúry, školstva, požiarnej ochrany, podporu a ochranu mládeže, sociálne, zdravotné, ekologické, humanitárne, charitatívne účely, registrovaným cirkvám a náboženským spoločnostiam, športovým a telovýchovným spoločnostiam, ako aj štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona. Z peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely musí obvinený určiť aspoň 50 % štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

V prípravnom konaní boli splnené zákonom stanovené podmienky na schválenie zmiery a súčasné zastavenie trestného stíhania, preto som rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť

JUDr. Anna Turčinová  
prokurátorka